

Poland-Nawojowa: Forestry services

OJ S 137/2013 17/07/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Nawojowa

Postal address: Nawojowa 229

Town: Nawojowa

Postal code: 33-335

Country: Poland

For the attention of: mgr inż. Danuta Kmak

E-mail: nawojowa@krakow.lasy.gov.pl

Fax: +48 184457221

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://nawojowa.krakow.lasy.gov.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other: jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej

I.3. Main activity

Other: gospodarka leśna

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

„Usługi gospodarki leśnej w zakresie wykonania, odtworzenia i konserwacji szlaków zrywkowych na terenie Nadleśnictwa Nawojowa”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: Przedmiotem zamówienia są Usługi gospodarki leśnej w zakresie wykonania, profilowania, odtworzenia i konserwacji szlaków zrywkowych na terenie Nadleśnictwa Nawojowa.

NUTS code PL215 Nowosądecki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Zamówienie obejmuje prace polegające na wykonaniu, profilowaniu, odtworzeniu i konserwacji szlaków zrywkowych w ramach prac związanych z pozyskaniem i zrywką drewna oraz innymi pracami związanymi z gospodarką leśną, których wykonanie w formie usług jest niezbędne dla realizacji zadań gospodarczych oraz właściwego funkcjonowania gospodarki leśnej w

Nadleśnictwie.

Zamówienie podzielone jest na 3 części, w tym:

- część 1 – pn. „Usługi gospodarki leśnej w zakresie wykonania, profilowania, odtwarzania i konserwacji szlaków zrywkowych na terenie Nadleśnictwa Nawojowa obejmujące leśnictwa Królowa, Bogusza, Florynka, Kamianna;
- część 2 – pn. „Usługi gospodarki leśnej w zakresie wykonania, profilowania, odtwarzania i konserwacji szlaków zrywkowych na terenie Nadleśnictwa Nawojowa obejmujące leśnictwa Berest, Kotów, Roztoka, Nowa Wieś;
- część 3 – pn. „Usługi gospodarki leśnej w zakresie wykonania, profilowania, odtwarzania i konserwacji szlaków zrywkowych na terenie Nadleśnictwa Nawojowa obejmujące leśnictwa Łabowa, Feleczyń, Barnowiec, Homrzenska.

Zamówienie będzie głównie polegało na:

- mechanicznych pracach ziemnych związanych z profilowaniem, odtworzeniem i wykonaniem nowych szlaków zrywkowych;
- miejscowym utwardzeniem szlaków kamieniem i pospółą;
- karczowaniem pni;
- odwodnieniem wodospustami i sączkami;
- pracach związanych z przebudową przepustów rurowych o średnicy 60–80 cm;
- pracach związanych z wykonaniem kaszyc drewnianych;
- pracach związanych z wykonaniem progów przeciw rumoszowych;
- profilowaniem i utwardzeniem pospółą składów na drewno;
- czyszczeniem wodospustów i przepustów;
- czyszczeniem rowów.

II.1.5. CPV code(s)

77200000 Forestry services, 77231000 Forestry management services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 299 808 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 62-103941](#) of 28.3.2013

Section V: Award of contract

Contract No: NS-2710-7/13

Lot No: 1

- Lot title: Część 1 – pn. „Usługi gospodarki leśnej w zakresie wykonania, profilowania, odtwarzania i konserwacji szlaków zrywkowych na terenie Nadleśnictwa Nawojowa obejmujące leśnictwa Królowa, Bogusza, Florynka, Kamianna”

V.1. Date of conclusion of the contract

17.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: FHUP „Stan-Kar” Stanisław Czupak

Postal address: Łabowa

Town: Maciejowa 3a

Postal code: 33-3336

Country: Poland

E-mail: stankar.poczta@gmail.com

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 183 870 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 106 855,20 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: NS-2710-7/13

Lot No: 2

- Lot title: Część 2 – pn. „Usługi gospodarki leśnej w zakresie wykonania, profilowania, odtwarzania i konserwacji szlaków zrywkowych na terenie Nadleśnictwa Nawojowa obejmujące leśnictwa Berest, Kotów, Roztoka, Nowa Wieś”

V.1. Date of conclusion of the contract

17.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: FHU „Stan-Kar” Stanisław Czupak

Postal address: Łabowa

Town: Maciejowa 3a
Postal code: 33-336
Country: Poland
E-mail: stankar.poczta@gmail.com

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 183 870 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 100 040,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: NS-2710-7/13

Lot No: 3

- Lot title: Część 3 – pn. „Usługi gospodarki leśnej w zakresie wykonania, profilowania, odtwarzania i konserwacji szlaków zrywkowych na terenie Nadleśnictwa Nawojowa obejmujące leśnictwa Łabowa, Feleczyn, Barnowiec, Homrzyńska”

V.1. Date of conclusion of the contract

17.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: FHU „Stan-Kar” Stanisław Czupak

Postal address: Łabowa

Town: Maciejowa 3a

Postal code: 33-336

E-mail: stankar.poczta@gmail.com

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 183 870 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 92 912,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób
b) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie:
– 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej
c) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w literze a) i b) wnosi się: w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: PGI Lp Nadleśnictwo Nawojowa
Postal address: Nawojwa 229
Town: Nawojowa
Postal code: 33-335
Country: Poland
E-mail: nawojowa@krakow.lasy.gov.pl
Telephone: +48 184457012
Fax: +48 184457229

VI.4. Date of dispatch of this notice

15.7.2013